

CHOEUR DES PELERINS

(I Lombardi)

Giuseppe VERDI
(1813 - 1901)

Mise à jour : 08/05/2019

Cantabile con espress.

Tous 8 TOUS

O Si-gno-re, dal tet-to na - ti-o, ci chia-ma-sti con san-ta pro-

13 *p* 3 Tous mes - sa; noi siam cor-si'all' in-vi to d'un pi - o, giu-bi-lan - do per l'as-pro sen-

17 *pp* 3 *mf* 3 3 Tous tier. Ma la fron-te'av-vi-li - ta'e di-mes - sa han-no'i ser - vi già bal - di'e va-

21 3 3 3 Tous len-ti!... Deh! non far che lu-di-brio al-le gen - ti sie-no, Cri - to,i tuoi fi-gli guer-

25 *assai staccato e sotto voce* 3 3 3 S+T1 rier!... Oh fresc' au - re vo-lan-ti sui va - gui ru - scel -

A+T2 rier!... Oh fresc' au - re vo-lan-ti sui va - gui ru - scel -

B1 rier!... Oh fresc' au - re vo-lan-ti sui va - gui ru - scel -

28 3 3 3 S+T1 let - ti de' pra - ti lom-bar - dil... fon - ti'e - ter - nel... pu-ris-si-mi

A+T2 let - ti de' pra - ti lom-bar - dil... fon - ti'e - ter - nel... pu-ris-si-mi

B1 let - ti de' pra - ti lom-bar - dil... fon - ti'e - ter - nel... pu-ris-si-mi

31 *sotto voce affato* *ff*

S+T1
la - guil oh vi - gne - ti'in - do-ra - ti dal soll! Dono in

A+T2
la - guil oh vi - gne - ti'in - do-ra - ti dal soll! Dono in

B1
la - guil oh vi - gne - ti'in - do-ra - ti dal soll! Dono in-

34 *pp*

Tous
fau-sto, cru-de - le'è la men - te che vi pin - ge si ve - ri'a - gli sguar-di, ed al

38 *f*

Tous
lab - bro più du - ra'e co - cen - te fa la sab - - - bia d'un a - ri - do

41 *sotto voce* *pp* (à l'octave basse pour les alti) *sempre dim.*

S+A1
suoll... fa la sab - - - - - bia, fa la

T1+A2
suoll... fa la sab - bia d'un a - ri - do suoll... fa la

T
suoll... fa la sab - bia d'un a - ri - do suoll... fa la

B1
suoll... fa la sab - bia d'un a - ri - do suoll... fa la

B2
suoll... fa la sab - bia d'un a - ri - do suoll... fa la

44

S+A1

T1+A2

T

B1

B2

pp 3 *quasi insensibilg*

sab - - - - - bia d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do

sab - bia d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do

sab - bia d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do

sab - bia d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do

sab - bia d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do

sab - bia d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do suol, d'un a - ri - do

47

S

S2

A

T1+A2

T

B1

B2

suol! _____

suol! _____

suol! _____

suol! _____

suol! _____

suol! _____

suol! _____

suol! _____

O Seigneur, de notre pays natal
 tu nous as appelés avec une promesse sacrée.
 Nous sommes accourus à l'appel d'un saint homme
 dans l'allégresse par un rude sentier.
 Mais c'est le front humilié et courbé
 qu'ont tes serviteurs autrefois hardis et valeureux !...
 Ne permets pas, O Christ, que la risée du monde
 tes enfants guerriers ne deviennent !...
 O fraîches brises flottant sur les gracieux ruisselets
 des prés lombards.
 Sources éternelles ! Lacs si purs !
 O vignobles dorés par le soleil !
 Don funeste et cruel que la mémoire
 qui vous peint si vrais à nos regards
 et qui rend plus dur et cuisant à nos lèvres
 le sable d'un sol aride !